



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七四年八月二十七日

星期二

目錄

促進新界社區及青年事務社署設元朗區主任	第一頁
電視廣播公司四藝員主持第八期獎券攪珠	第二頁
灣仔區青少年義工訪問聖基道兒童院	第三頁
香港中學會考自修生報名手續十一月辦理	第三頁
消費者諮詢服務	第四頁
訪港英國工黨議員明舉行記者招待會	第七頁
日本福利工作者竹勝拜訪社會署長	第七頁
船舶建造與修理業工作標準手冊出版	第八頁
清拆九龍灣木屋以便騰出土地以供各項發展	第八頁
本港中學教師約六十人參加綜合科學課程訓練	第九頁
街坊婦女會提倡少年德育	第十頁
審查各安置區情形方便進行供電計劃	第十一頁

促進新界社區及青年事務
社會福利署設元朗區主任

社會福利署今日（星期二）委出另一位新界社區及青年事務主任。

此職位為元朗社區及青年事務主任，獲膺是職者為曾在社會署服務十年之王天生先生。王氏之辦事處設於元朗大會堂。他曾在大學專修社會學並獲社會學學士名銜。王氏被委任為社區及青年事務主任之前，為社會福利署新界感化事務處之高級感化官。王氏現年三十三歲。

連王氏在內，該署共有十二位社區及青年事務主任，分別負責元朗、荃灣、觀塘、九龍城、旺角、黃大仙、深水埗、油蔴地、中區、西區、東區及柴灣各區之青年事務。

社區及青年事務主任計劃係在去年十二月開始實行，乃香港社會福利服務發展五年計劃之一。

社區及青年事務主任在工作上與民政署及新界理民府有緊密的聯繫，並以按地區發展社區小組及團體服務為主。

社區及青年事務主任計劃的最終目標是使港九及新界各區都設有社區及青年事務主任。

電視廣播公司四藝員
主持第八期獎券攪珠

第八期政府獎券定下月七日（星期六）由香港電視廣播公司藝員在大會堂主持攪珠開獎。

政府獎券管理委員會主席周啓賢今日（星期二）假大會堂酒樓招待記者宣佈有關推銷是期獎券以增廣善款收入的計劃。

周氏並介紹該廣播公司的四位藝員何守信、歐嘉慧、盧婉茵及吳浣儀與新聞界代表見面。

該四位藝員又將於下月二日（星期一）下午五時，在中區皇后像廣場向來往人士勸銷獎券，籲請大眾共襄善舉，利己利人。

政府獎券今年共舉辦十期，最後一期在十月初開獎。

今日出席記者招待會有政府獎券管理委員會主席周啓賢，委員吳中炘、鄧蓮如、呂孝端、岑慎、陳應津，秘書黃益謙等。

灣仔區青少年義工
訪問聖基道兒童院

灣仔民政署屬下之灣仔青少年服務團定於明日（星期三）上午十一時訪問大埔聖基道兒童院，並為該院兒童安排多項活動。

聖基道兒童院為本港著名慈善機構，專門收容孤兒及無人照顧之小童。

灣仔青少年服務團義工將於該日率領院內五十多名兒童前往大埔鹿頸，在該處舉行野火會及集體遊戲，並有豐富獎品贈送予參加遊戲兒童，使他們能盡情歡樂。

這次活動費係由灣仔民政署社會服務基金撥付。該署發言人稱，該署協助該服務團安排此項活動，係希望鼓勵區內青少年善用餘暇，從事有意義之社會服務工作。

香港中學會考自修生
報名手續十一月辦理

中學會考自修生報名手續，將於本年十一月間辦理。至於資格方面，除在一九七五年一月一日前已逾二十三歲者得以自修生名義報考外，凡曾參與一九七四年香港中學會考或前中文中學會考或英文中學會考而於一次考獲四科E(5)級或以上者，或歷次考獲不同五科為E(5)級或以上者，均得以自修生名義，報考一九七五年度中學會考。

報名詳情，將於十一月初詳載各大報章。

消費者諮詢服務
批發價格及供應情況每日行情

今日（星期二）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況		每斤批發價（以元計）
	高	低	
（中國米）絲苗	充裕		二。〇二
華南占	充裕		一。八六
雪占			
千字占			
（泰國米）百份百大米	充裕		一。七七
谷仔米			一。七二
三號米	充裕		一。七〇
米碌	充裕		一。四五
糯米	充裕		一。七七
美苗			
澳洲絲苗	充裕		一。六七
巴占			
台灣蓬萊米			

鮮魚供應情況及批發價格

魚名 供應情況 高 每斤批發價格（以元計） 平均價

黃花	石班	鱸魚	瓜核	馬頭	叉尾	紅綫	鮫魚	黃肚	鯧魚	瓜衫	門鱸	鰻	九棍	牙帶	尤魚	木棉	紅衫
	有限	有限	正常	充裕	有限	有限	有限	疏少		有限	正常	有限	正常	有限	充裕	充裕	充裕
	一〇〇〇	九二〇	一八〇	五五〇	〇七〇	〇八〇	五五〇	二〇〇		二二〇	二四〇	一四〇	二八〇	二〇〇	四〇〇	二八〇	四五〇
	五五〇	六五〇	〇八〇	二〇〇	〇四〇	〇四〇	二四〇	〇六〇		一四〇	二〇〇	〇五〇	〇五〇	〇六〇	一二〇	〇八〇	一五〇
	七六〇	七八〇	一三〇	三三〇	〇六〇	〇六〇	三五〇	一三〇		一八〇	二二〇	一〇〇	一七〇	一三〇	二六〇	一七〇	三〇〇

各地生豬	供應情況	生豬供應情況及批發價格	生豬每担批發價格(以元計)	平均價	本地蔬菜供應情況及批發價格		供應情況		每斤批發價格(以元計)	平均價
					高	低	高	低		
各地生豬	充裕			三二〇	菜名	供應情況	每斤批發價格(以元計)	平均價		
					菜心	有限	一・八〇	一・四〇		
					白菜	充裕	〇・五〇	〇・三〇		
					生菜	疏少	一・〇〇	〇・七〇		
					通菜	充裕	〇・四五	〇・三〇		
					芥蘭	疏少	一・八〇	一・四〇		
					豆角	正常	一・六〇	一・〇〇		
					葱	疏少	一・六〇	一・〇〇		
					菠菜					
					西洋菜	疏少	三・〇〇	二・二〇		
					芥菜	正常	〇・六〇	〇・四〇		
					莧菜	正常	〇・六〇	〇・四〇		
					蕃茄	疏少	四・〇〇	三・〇〇		

訪港英國工黨議員

明舉行記者招待會

編輯注意：

訪港工黨議員賴蒙及嘉達鍾士將於明（星期三）日舉行招待記者會。

該兩名議員在留港十二日期間，會訪問若干公共機構，其中有瑪麗醫院及兩所康復中心。他們並會與政府官員及行政立法兩局議員會談。

賴蒙及嘉達鍾士又會視察新界的發展情況，及到萬宜水庫的地盤參觀。

記者招待會將於明日上午十時假拱北行六樓新聞處卅五樓戲院舉行，敬請派員到場參加。

日本福利工作者竹勝

拜訪社會署長李春融

編輯注意：

日本東京永野縣福利事務所長竹勝將於明日到港訪問社會福利署長李春融。

竹勝所長係乘搭日本青年船「永野青年信心號」來港，該船將於明早抵埠。他將於上午十一時偕同船上青年代表拜會本港社會福利署署長，並將以紀念品多份分贈與本港十個青年工作團體之代表，以示日本與香港兩地青年友好合作之意。

歡迎派員訪攝新聞。傳播界代表可於明日上午十時四十五分到達利園大廈六樓五二八A室社會福利署公共關係組。

船舶建造與修理業
工作標準手冊出版

船舶建造與修理業工作標準手冊已經出版，並在香港天星碼頭廣場政府刊物銷售處發售。

該手冊制訂船舶建造與修理業技工及技術員程度的二十四類主要職務工作標準與規格，目的在於為該工業屬於技工及技術員程度的各類主要工作制定公認的技能標準，及協助該工業僱主甄別工人是否勝任該類工作，及制訂有系統的實務在職訓練計劃。

手冊並旨在協助各類機構編訂訓練課程，以應工業需求，劃一該工業所使用的辭彙及為就業輔導人員提供有關該工業各項工作需求的資料。

手冊所提供資料，並可作為船舶建造與修理工業中負責訓練人員參考之用。

該手冊內容係中英文對照，原為前工業訓練諮詢委員會屬下船舶建造與修理工業委員會所編製，但此組織現已由香港訓練局屬下之船舶建造與修理業訓練委員會取代。

清拆九龍灣非法木屋四百間
以便騰出土地供各項發展用

房屋署寮仔部人員今日（星期二）在九龍灣開始清拆餘下的木屋。

今次清拆行動牽涉四百間非法木屋，將需時二星期完成。

清拆木屋後騰出的土地將充發展，建路及一般工業性用途。

在今天的清拆行動中，約有四十五間新建成的木屋被拆毀，有二百個自稱在該處居住者已辦理登記。另外有大約一百二十名自稱無家可歸者則獲當局提供臨時安置地方居住，當局並派出車輛幫助他們遷移物品。

當局今日又對該處餘下的木屋作初步調查及登記。詳細登記居民會在今後三日內辦理。

本港中學教師約六十人 參加綜合科學課程訓練

本港中學教師及講師約六十人將於明日（星期三）起參加一項綜合科學課程在職訓練班。

受訓人員有為來自二十間會試辦該項課程之學校之教師，有為其他中學之教師及來自三間教育學院之講師。

助理教育司（總督學）包樂賢將會在羅富國教育學院主持該項課程之開幕儀式。

在職訓練班由教育司署分科督學負責辦理，目的在使未有機會參加由蘇格蘭導師主持之訓練班的教師，能在新學年採用綜合教學法之前，接受該項課程之第一部份訓練。

明天的課程包括綜合科學的歷史背景，推行綜合科學的哲理，綜合科學課程內容的大綱。

本星期四及星期五則每日將會有兩項為時三小時半之實驗課程。然後自九月七日開始之為期八星期內逢星期六上課一次。

編輯注意：該項課程開幕儀式於明日（星期三）九時在沙宣道羅富國教育學院舉行，歡迎派員訪攝。

街坊婦女會提倡少年德育

社會福利署長李春融，今日（星期二）在第九屆少年德育運動頒獎典禮致詞時盛讚港九街坊婦女會歷年引導青少年，使其善於運用休閒時間以培養良好的品德。

李氏指出港九街坊婦女會已成立多年，但工作則並不局限於婦女福利範疇內。

除舉辦「家庭安全運動」及救災救貧等福利工作外，該會並在一九六六年開始，在港九兩地各設立了一個青年中心。

該中心為青少年提供多項有益身心的活動及舉辦科技訓練班，以引導青少年善於利用閒暇以培養良好品德。

李氏稱，該會在六六年開始舉辦了「少年德育運動」，到今年已踏入第九個年頭。

該典禮在北角蘇浙小學舉行，由李夫人頒發獎品。

審查各安置區情形
方便進行供電計劃

房屋署屬下兩隊特別調查組人員刻就該署爲安置區居民提供合法電力供應計劃對現有各安置區進行一項初步調查工作。

該兩調查組每組有技術人員五人，他們已於今日開始至三家村安置區調查，有關此區的調查工作將需時三日始能完成。

他們在該區工作完畢後將繼續前往九龍灣，橫頭磡，聯合道，柴灣，長沙灣，協和街，梨木樹，石蔭，屯門及大埔等安置區進行調查工作。

特別調查隊除負責調查該等安置區情形外，亦會指導安置區居民如何防止危險電器裝設，及如何正確使用各種電器。

現時，在長沙灣安置區安裝合法電力供應之工作續有進展，在九龍灣第一期安置區安裝合法電力供應之工程將會在明日（星期三）公開招商投標承辦。

其他計劃已在籌備中，一俟有關招標文件預備妥後，即會陸續公開招標承辦工程。